



16-17 марта 2009 года в Лондоне прошел 2-й Международный форум руководителей и педагогов русских зарубежных школ. Вопреки широко известному мифу о туманном Альбионе, в те 2 дня в Лондоне сияло солнце и благоухала просыпающаяся природа. Около 150 участников форума из 30 стран мира представляли 145 центров изучения русского языка и 5 русских издательств, у которых не менее 65 тысяч заявленных членов, пользователей, учащихся и подписчиков. Солнечное тепло и свет озарило всех: радетьельницы и радетели русского языка как никогда быстро нашли общий язык и обменялись богатым опытом преподавания русского языка за границей.

Программа форума была очень насыщена. Посол РФ в Великобритании Ю.В. Федотов и А. Чесноков, («Россотрудничество») открыли Форум приветствиями. И. Степанова зачитала приветствие директора Фонда «Русский мир» В. Никонова. Среди выступавших на пленарном заседании были известные ученые-лингвисты, исследователи и педагоги Ю.Е. Прохоров – ректор Государственного института русского языка им. А.С. Пушкина (Москва), Т.М. Балыхина – доктор педагогических наук, профессор Российского университета дружбы народов (Москва), О.П. Брамли – директор и основатель Лондонской школы русского языка и литературы и др.

В программе форума были рассмотрены как организационные проблемы русских культурно-образовательных объединений, так и методические вопросы обучения русскому языку и литературе в условиях билингвизма (двуязычия), т. е. способности тех или иных групп населения объясняться на двух языках.



Профессор Екатерина Протасова

Педагогические мастерские представляли известные педагоги-руссисты Е. Протасова (Финляндия), В. Левин (Германия), А. Голубева (Россия).

Прекрасный гала-концерт с участием профессиональных исполнителей: А. Науменко, А. Горбачевой, Ю. Воронцовой, а также детей из балетной студии «Лебедушка», танцевальной студии «Калинка» и танцевальной студии при русской школе «Знание» понравился всем без исключения делегатам и гостям форума.

Встреча на Темзе состоялась благодаря финансовой поддержке фонда «Русский Мир», а инициатором и организатором форума выступила возглавляемая Ольгой Брамли Ассоциация русскоязычных культурно-образовательных объединений Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии EUROLOG – U.K.

При участии организации «Россотрудничество» к форуму был выпущен серьезный сборник, содержащий справочную информацию о 120 образовательных центрах за рубежом и тезисы участников.

После 2-х десятков лет методических поисков и метаний, наконец-то, наметилась общая тенденция в преподавании русского языка нашим детям: в крупных центрах русского языка программы обучения строятся на основе стандартных учебников Российской Федерации, в малых центрах преподаватели работают по самым разнообразным методикам. Постепенно вырисовывается и принципы преподавания русского языка детям русскоязычных родителей: сочетание технологий преподавания русского языка как родного и как иностранного. Уже появился первый аннотированный список учебников и пособий в помощь преподавателям русских школ дополнительного образования за рубежом (автор Е. Симановская, член редколлегии журнала «Берега», г. Потсдам)

Награждены памятными наградами первой степени «За особые заслуги в сохранении русского языка за рубежом»:

1. Вадим Левин (Германия)
2. Галина Иваницкая (Великобритания)
3. Надежда Нелипа (Германия)
4. Екатерина Протасова (Финляндия)
5. Отец Сергей Овсянников (Голландия)
6. Анна Голубева (Россия)
7. Татьяна Кругликова (Канада)
8. Евгения Кульчитская (Польша)
9. Алевтина Захарова (Голландия)
10. Айна Шарифи (Великобритания)

Награждены памятными наградами второй степени «За особые заслуги в сохранении русского языка за рубежом»:

1. Марина Кулагина (Бельгия)
2. Мария Железникова (Великобритания)
3. Нина Вишневская (Германия)
4. Ольга Александрэ (Швейцария)
5. Лариса Мельничук (Великобритания)
6. Тамара Струина (Германия)
7. Татьяна Рейерсен (Норвегия)

8. Мария Гортышова (Швейцария)
9. Марина Рутько ((Болгария)
10. Ольга Гандельман (Великобритания)



Форум поддержал всеобщее движение по сохранению русского языка и культуры за рубежом, осудил притеснение русского языка как родного на государственном уровне в странах бывшего Советского Союза, особенно таких как Латвия и Украина.

Была отмечена необходимость создания международного экспертного и рецензионного Совета по вопросам преподавания русского языка и культуры детям соотечественников за рубежом.

Участники Форума обсудили закрепленное в Конституции России право юных российских граждан на получение бесплатного среднего образования, независимо от их места проживания. Руководители школ еще раз подтвердили необходимость базовой финансовой поддержки образовательных центров, работающих за рубежом, в большинстве которых обучаются и русские граждане, хотя бы на 30% от общего бюджета учреждений. В связи с этим, принято решение обратиться в Правительство РФ с целью выработки необходимых законопроектов и единой стратегии базовой поддержки сети русских школ дополнительного образования за рубежом.

На форуме было переизбрано Правление Международной ассоциации «Евролог»,

В него вошли:

Председатель: Ольга Брамли (Великобритания)

Заместители председателя: Светлана Терехова – Майоргас (Франция)

Михаил Вайсбанд (Германия)

Светлана Соколова (США)

Остальные члены Международного Правления Ассоциации:

Надежда Нелипа (Германия) Почетный член правления

Вадим Левин (Германия) Почетный член правления

Алевтина Захарова (Нидерланды)

Ольга Александре (Швейцария)

Арина Лискманн (Эстония)

Татьяна Рейерсен (Норвегия)

Наталья Переславцева (Италия)

Елена Демчек (Македония)

Ольга Трунова (Дания)

Татьяна Кругликова-Львова (Канада)

Ирина Кривова-Боброва (Франция)

Рита Хасанова (Венгрия)

Светлана Эрриксон (Ирландия)

Марина Кулагина (Бельгия)

Ольга Александрэ (Швейцария)

Ирина Фрол (Румыния)

Виктория Богданска (Болгария)

Дина Рачинская (Израиль)

Форум завершился, участники разлетелись по домам, но в Лондоне, вопреки всем стереотипам, продолжает светить солнце. Очень хочется быть суеверным и истолковать это как знак свыше: русский язык был, есть и будет языком межнационального общения.

*Элеонора Бюхнер, Германия, Анна Тэйлор и Ольга Брамли, Великобритания*

**Выборочные фото есть на веб-сайте по адресу:**  
<http://public.fotki.com/devaxa/2009/london-forum/>

**Отзывы о Форуме:**

Еще раз – спасибо за Праздник Хорошего Дела! Это были, такие прекрасные дни, насыщенные творческой работой. ..В общении с коллегами на мастерских (Кати Протасовой и моей) я многое понял, за что благодарен всем, кто работал с Катей и со мной. ... Какие вы все молодцы! Обнимаю Вас, *Ваш Вадим Левин, Германия*

Дорогие коллеги! Ещё раз огромное спасибо за организацию такого прекрасного мероприятия. Дальнейших Вам успехов. Будьте здоровы и счастливы. С уважением, *Елизавета Карасёва, Германия*

Спасибо за Форум - очень полезно и интересно! (Перевод с англ.) *Артур Матикян (Россотрудничество, Великобритания)*

Сначала хочу сказать еще раз спасибо всем коллегам за большую и серьезную работу по подготовке Форума. Было и полезно, и интересно, и профессионально. Передала свое мнение коллегам. Думаю, что на основе этого Форума родится много новых перспективных проектов с коллегами из разных стран. *И. Степанова, руководитель Управления образовательных программ, фонд "Русский мир»*

Я очень рада, что приезжала на конференцию! *Екатерина Протасова, университет Хельсинки*

...Невозможно не упомянуть выступление на пленарном заседании форума английской гостьи Сарры Сеттелен из благотворительного общества «Промис» the Promise, которое занимается обучением детей-инвалидов в России. По статистическим данным этой организации, в России более одного миллиона детей-инвалидов остались без попечения родителей (эта цифра выше, чем во времена СССР!). ...Хочется сказать большое спасибо не только Сарре Сеттелен и ее коллегам, которые едут в Россию, чтобы обучать и развивать русских детей-инвалидов, но и организаторам 2-го Международного форума руководителей и педагогов русских зарубежных школ, которые предоставляют трибуну форума, чтобы напомнить нам, что «чужих детей не бывает». *Анна Тэйлор, Великобритания*

Спасибо за продуктивный и прекрасно организованный форум, давший мощный импульс для дальнейшей работы и множества новых идей! С уважением, *Ольга Трунова Координатор русской школы при РЦНК в Копенгагене, Дания*

Дорогие лондонские коллеги! Спасибо за теплый прием и вообще за, что вы есть! *Евгений Верлин, корреспондент журнала «Русский мир», Москва*

Огромное спасибо за прекрасную организацию Форума. *Хасанова Рита, Будапешт*

Хочу поблагодарить Вас, г-жу Ольгу Брамли и весь орг.комитет за прекрасно спланированную конференцию. Вы сделали все, что могли, и даже больше – показали нам свой прекрасный город, хотя время было расписано по минутам. Спасибо Вам за возможность общения с коллегами, за возможность обмена опытом, за возможность не только услышать прекрасных лекторов, но и поучиться у них. Все было так, как может быть, когда организаторы продумали все до мелочей. С искренним уважением и пожеланиями дальнейших успехов, *Элла Водопьянова, Кельн.*

Большое спасибо вам и всем, кто участвовал в организации и проведении такого великолепного форума! Как здорово, что русский язык нас смог объединить и сдружить. Возвращаясь к себе во Францию, я подумала, как много мы сможем сделать, если возьмемся за руки! Успехов вам и процветания! *Orloff Larissa, Лион.*

Позвольте мне от моего имени и от имени Общины русских-липован Румынии сердечно поблагодарить вас и всем коллегам, которые включились в организацию такого масштабного мероприятия. Приехав в Румынию с глубокими приятными впечатлениями, я рассказала всем моим коллегам о вашей работе, о работе школ и об их замечательных результатах. Хочу отметить, что работы форума были из самых полезных форумов на которых я могла участвовать. Специалисты в работах форума на столько произвели на мне лично полезное впечатление, что у нас появились новые идеи по сотрудничеству и с учителями русского языка в Румынии. Не буду говорить о Лондоне, который так мне понравился, что я себе поставила цель изучить английский

язык и вернуться ещё раз в Лондон.Ещё раз глубоко благодарю всех вас за труд и инициативу и желаю всего наилучшего! *Ирина Фрол, Исполнительный директор ОРЛР*

Очень приятно было с вами познакомиться сегодня на конференции! спасибо вам большое за такой праздник! за такую организацию! очень и очень все понравилось, столько идей, контактов и просто позитивного настроения! *Юля Смес, Брайтон*

I just wanted to say a huge thank you for inviting Wendy and I to present to your conference today. I know you were pressed for time, so we are even more appreciative of having that opportunity! We talked to people at some length outside the conference room afterwards and there seemed to be an enormous interest from some people. Some had been personally touched by disability, some were interested in how the system worked over here, and how it was different...someone even offered us office space in Moscow! It was a very interesting opportunity for us, as we have rarely had the opportunity of speaking directly to Russians about what is happening in your country. *Sarah Settelen ThePromise*

Разрешите выразить благодарность за организацию, проведение и предоставленную возможность участия во 2-м международном форуме, который помог преподавателям, руководителям зарубежных русских образовательных учреждений обменяться опытом, рассказать о существующих проблемах, установить контакты. Особое спасибо за организацию выставки учебной литературы. Просим Вас (по возможности) сообщать о конференциях, семинарах, форумах, которые будут проводиться ассоциацией Eurolog UK. *Анна Николаевна, зам. директора русской школы «Ученики Пифагора», Кипр*

Еще раз огромное спасибо за НАШ ОБЩИЙ ПРАЗДНИК В ЛОНДОНЕ! Все было здорово – от погоды до содержательной части. С уважением, *С.Голубев, Издательство «Златоуст», С. Петербург*

Спасибо за прием, все было организовано отлично. До новых встреч. С уважением, *Генеральный директор С.Ю. Ремизова, Издательство “Русский Язык” Курсы.*

Еще раз огромная Вам благодарность за высококлассную организацию форума. С уважением,*Арина Лискманн, Эстония*